



Pag. 3

La publicación del
Informe Social 2020

Pag. 6

Proyecto de alimentación
los niños, Siria

Pag. 8

Nuevo proyecto en Zambia
St. Marcellin
Skill Training Center

Quando son los niños los que trabajan

2021 es el Año Internacional para la Erradicación del Trabajo Infantil y la [Alianza mundial 8.7](#), de la que forman parte UNICEF y la Organización Internacional del Trabajo. Animamos a los Estados miembros, a los interlocutores sociales, a las empresas, a la sociedad civil y a las organizaciones regionales e internacionales a aumentar sus esfuerzos en la lucha mundial contra el trabajo infantil y a asumir compromisos concretos.

En un mundo en el que el número de adultos desempleados crece, el número de niños trabajadores es de 160 millones, de los cuales el 50% tiene en-

tre 5 y 11 años.

El 70% de los niños* trabajadores están en el sector agrícola, muchos otros trabajan en la construcción, en las fábricas de alfombras, en las minas o en la pesca. Si vamos a analizar las condiciones de trabajo, nos encontramos con que son utilizados como máquinas: **trabajan de 10 a 14 horas al día, los siete días de la semana.**

La mayoría de los niños no recibe un salario fijo y son compensados según su "nivel de producción". **Su trabajo se paga muy poco o nada.** A veces los empresarios les engañan con su salario,



por **Angela Petenzi**,
Project Officer de FMSI

poniendo como excusa que no están satisfechos con su labor.

Muchos niños se llevan hasta una quinta

parte del salario mínimo local. Hablamos de 1 ó 2 euros al día y a la semana. A menudo sus ingresos no alcanzan ni siquiera para comprar comida y después de largas horas de trabajo siguen pasando hambre, con todo lo que implica para su crecimiento y su salud.

Las niñas suelen cobrar menos que los niños que hacen el mismo trabajo y a menudo sufren acoso y abusos sexuales. Muchos niños son objeto de violencia y malos



La campaña de FMSI: Los niños por los derechos de los niños

FMSI cree que es importante que los propios niños participen activamente en las iniciativas de promoción. Un ejemplo es la campaña social “Niños por los derechos de los niños”, concebida por Laura Anna Cecchini, una estudiante de la Academia de Bellas Artes de Roma que colabora con la FMSI como voluntaria y que presentará el proyecto en su universidad.

La campaña social se inició el 27 de mayo de 2021, cuando se cumplieron 30 años de la ratificación de la Convención sobre los Derechos del Niño por parte de Italia, y consistió en la selección de 12 dibujos entre los realizados por niños de primaria y secundaria. Estos dibujos fueron la base para la composición de 12 posts publicados en italiano, inglés y español, que siguen los 4 pilares fundamentales de la Convención.

tratos con todo lo que ello conlleva para su crecimiento y salud. Según datos de la OIT, entre 2000 y 2016 el número de niños trabajadores en el mundo ha disminuido en un 38%: 94 millones. Pero la pandemia de Covid 19 ha provocado un cierre masivo de escuelas y una pérdida de empleo sin precedentes por parte de las familias. Muchos niños han empezado a trabajar para ayudar a sus familias a sobrevivir, mientras que otros se han visto obligados a trabajar más horas al día o en situaciones peores de explotación y peligro. Algunos niños se han convertido en los únicos que proporcionan los ingresos de la familia tras la pérdida de un miembro de la misma a causa del virus.

¿Qué hacer?

El cierre de las escuelas a causa de la pandemia ha contribuido al aumento del trabajo infantil en todo el mundo, así como a la migración de menores no acompañados y a los matrimonios infantiles forzados, que son una forma encubierta de tráfico de personas.

Mantener a los niños en la escuela y reintegrar a las víctimas de la explotación en el sistema escolar es un aspecto muy importante. La educación no sólo debe ser accesible para todos, sino también debe ser de buena calidad. Si los niños no aprenden mientras van a la

escuela todos los días, pueden verse empujados a abandonar la escuela y entrar en el circuito de la explotación.

Varios proyectos de FMSI incluyen actividades como campañas de sensibilización para promover el acceso a la educación y la vuelta a la escuela, especialmente para aquellos niños que tienen menos oportunidades y posibilidades, como los niños trabajadores, los migrantes y refugiados, los niños con discapacidades y los niños que viven en zonas rurales. Es importante el seguimiento de la asistencia de los niños para evitar el riesgo de un nuevo abandono escolar y el trabajo con las familias para proporcionarles el apoyo que necesitan, ofreciendo comidas gratuitas en la escuela como ayuda e incentivo.

De hecho, en muchos países, **la ayuda social a las familias** ha conseguido reducir el trabajo infantil y aumentar la escolarización. Se anima a los gobiernos y a los donantes internacionales a crear programas de ayuda a las familias para frenar este fenómeno. En muchos casos, sin embargo, la ayuda está aún lejos de ser la necesaria.

También en este sector **FMSI ha intervenido con acciones de distribución de paquetes de alimentos, pago de asistencia sanitaria y becas**, así como con

actividades de promoción para reforzar las leyes contra el trabajo infantil en los países. A nivel internacional, se ha exigido a los Estados que se aseguren de que su legislación sobre el trabajo infantil está en consonancia con las normas comunes, que lleven a cabo investigaciones rigurosas y soliciten sanciones adecuadas en caso de violaciones y que establezcan leyes que obliguen a las empresas a realizar un seguimiento de los derechos humanos en sus cadenas de suministro globales para garantizar que no contribuyen al trabajo infantil ni a otras violaciones de los derechos humanos. ■

*Siempre que nos referimos, en el documento, a niños, lo hacemos pensando en niños y niñas

Informe Social

Con la publicación del primer **Bilancio Sociale (Informe Social)** vamos a escribir una página muy importante en la historia de FMSI.

Antes de cumplir quince años, todo el equipo de FMSI se compromete a cumplir con la importante Reforma del Tercer Sector respondiendo a la solicitud de informaciones sobre la organización, los procesos de toma de decisiones, transparencia financiera y relaciones laborales. Todos estos son aspectos fundamentales de nuestro trabajo que tenemos el placer de ilustrar a todos los interesados en FMSI: nuestros seguidores y donantes, órganos de gobiernos y de supervisión, las personas de FMSI y sobre todo a los beneficiarios de nuestras acciones.

Aún más importante es la oportunidad de medir e informar sobre el aspecto más relevante y esencial de nuestro trabajo: el impacto de nuestras actividades en la vida de los niños y de las niñas.

Siguen aumentando las posibilidades de producir herramientas de comunicación basadas en datos objetivos y una metodología de información que presta especial atención a la eficacia de nuestro trabajo incluso superando algunas lógicas de marketing que, sobre todo en los últimos tiempos, corren el riesgo de ocultar en lugar de reforzar la sustancia y el impacto de las acciones que llevamos a cabo.

Estamos convencidos de que todas las entidades del Tercer Sector y en particular las ONG, sobre todo las que trabajan a nivel internacional, ampliamente reconocidas como actores privilegiados en la respuesta a las necesidades emergentes globales y locales, deben ser capaces de responder a estas exigencias con rapidez, claridad y transparencia.

Hablar de *output*, *outcome* y de *impacto* no tiene que alimentar el miedo de alejar a los lectores con menos experiencia. En cambio es una oportunidad para que se acerquen y para hacerlos más conscientes de las herramientas que tenemos para medir el valor de lo que hacemos.

Este *Informe Social* tiene el objetivo de explicar cómo los proyectos de FMSI son capaces de traducir en resultados concretos nuestra misión y



nuestros objetivos estatutarios. La educación, la formación y todas las acciones de apoyo a los niños y a las niñas y a las comunidades locales son herramientas que hemos elegido para apoyar la defensa de los derechos y procesos de cambio a nivel local e internacional.

Todo el equipo de FMSI ha trabajado mucho para redactar este documento institucional, siempre teniendo en cuenta el deber ontológico de informar nuestros seguidores, de manera clara y objetiva, los resultados concretos logrados.

El *Informe Social* marca un reto importante: percibirse y trabajar en el campo de la cooperación internacional como entidad que pone coherencia, eficacia, eficiencia y - ahora también - transparencia como prioridades absolutas. Eso significa que debemos tener en cuenta estos elementos a la vez de atender las necesidades, de relacionarse con los donantes y de participar en acciones en red.

Es una oportunidad para demostrar en concreto el valor añadido de nuestra acción que reviste una importancia fundamental en la vida de las personas a las que prometimos ayudar.

Les invitamos a leer nuestro *Informe Social* [aquí](#) y a evaluar nuestro trabajo agradeciéndoles desde ahora por su participación y aportación. ■

5 per mille

¡Llegó la hora de los informes!

Con gran satisfacción, publicamos los dos informes sobre el uso de las contribuciones del 5 per mille recibidas el año pasado y que se refieren a las elecciones de nuestros patrocinadores en los años 2018 y 2019.

Tras un proceso de evaluación interna, destinado a garantizar la transparencia de las asignaciones, todos los fondos recibidos se utilizaron para implementar y apoyar dos proyectos específicos.

La contribución del 5 per mille para 2018, que ascendió a 6.754,80 euros, apoyó el proyecto "Agua potable, paneles solares y sala de clínica" en la pequeña ciudad de Betroka, Madagascar. En una zona especialmente marcada por la gra-

ve sequía, en la que incluso el acceso a la electricidad es muy escaso, la falta de agua potable afecta tanto a la salud como a la asistencia a la escuela de niños y jóvenes.

Gracias a una renovación técnica de la escuela Saint Vincent de Paul, se ha podido garantizar el acceso al agua potable y a mejores condiciones sanitarias para cientos de niños y sus familias. Los nuevos paneles fotovoltaicos también han hecho posible el funcionamiento del sistema de agua y la alimentación de los ordenadores de la escuela. Esto ha sido muy importante para las actividades de educación informal que se llevan a cabo, permitiendo así llegar a un mayor número de beneficiarios. Gracias a los fondos recibidos, se ha podido contribuir significativamente a mejorar las condiciones de vida de unos 1.500 niños/as y jóvenes.

La contribución del 5 per mille para 2019, que ascendió a 7.012,23 euros, apoyó el proyecto "Formación de la nueva generación" en Sudán del Sur,

con una acción específica dentro del programa más amplio de [Solidaridad con Sudán del Sur](#). El programa pretende promover instituciones y programas educativos, sanitarios y agrícolas sostenibles que permitan el desarrollo de una comunidad justa y pacífica. Se presta especial atención a la agricultura sostenible, a la formación de profesores y a la formación de enfermeras y comadronas. Los fondos asignados al proyecto han permitido impartir cursos de formación para nuevos profesores, con un total de 99 participantes de todo el país. Se trata de cursos de formación profesional en educación primaria, impartidos en la Escuela Normal Solidaria de Yambio, con especial atención a los métodos de enseñanza y comunicación para los niños/as más vulnerables con dificultades de aprendizaje, a la igualdad de género y a la capacidad de ser agentes activos de cambio en la sociedad. Al final de sus estudios, los y las estudiantes son evaluados/as según las normas nacionales, establecidas por el Ministerio de Educación. Una vez certificados para enseñar en escuelas

Il tuo 5xMille a FMSI ARRIVA LONTANO!

PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE

Seleziona dal volontariato e dalle altre organizzazioni non lucrative di utilità sociale, dalle associazioni di promozione sociale e dalle associazioni e fondazioni riconosciute che operano nei settori di cui all'art. 10, c. 1, lett. a) del D. Lgs. n. 460 del 1997

Firma: *Maria Rossi*

97484360587

Finanziamento della ricerca scientifica

Dona il tuo 5xMille a FMSI

primarias, pueden volver a sus comunidades, desempeñando un papel importante en la educación de los niños/as y en la transmisión de conocimientos y habilidades a otros profesores. Queremos agradecer sincera-

mente a todos los que han decidido apoyar los valores y objetivos de FMSI a través de este método, subrayando una vez más lo importante e incisiva que puede ser una pequeña acción.

Puedes consultar todos los informes sobre el 5 per mille en el [archivo](#) de nuestra página web.

Ayúdanos a marcar de nuevo la diferencia, ¡tu contribución llegará lejos! ■

Reunión de la Junta de FMSI



La junta de FMSI realizó el 26 de mayo una sesión extraordinaria. Durante la reunión, la Junta agradeció a Andrea Rossi por aceptar el cargo de director en este momento importante de cambio para FMSI. El propósito de la reunión fue reflexionar sobre las nuevas leyes del tercer sector en Italia, las cuales repercutirán en la gestión y gobernanza de FMSI.

La junta directiva está formada por el H. Ken McDonald (Presidente), Consejero general; Inmaculada Maillo (Secretaria de la junta), de España; el H. Allen Sherry, de Australia; Analia Ruggeri de Argentina; el H. Pascal Birken, de Ghana; y el H. Libardo Garzón, ecónomo general.

La pandemia ha cambiado la naturaleza de estas reuniones. Antes, la Junta se reunía dos días y tenía bastante tiempo para reflexionar y compartir antes de tomar decisiones. Actualmente las reuniones se realizan vía Zoom y suelen ser mucho más breves. Dado que los miembros de la Junta se encuentran en diferentes partes del mundo y

tienen diferentes husos horarios, a veces, algunos de los miembros deben levantarse muy temprano y otros tienen que esperar hasta muy tarde. Esto significa mucha generosidad y compromiso por parte de cada uno de ellos.

Se informó a la junta sobre los procesos de cumplimiento actualmente en curso: la adaptación al nuevo *legge del terzo settore* que llevó a la redacción del primer *Bilancio Sociale* de FMSI; pero también la conformidad con el RGPD y con el Decreto Legislativo n. 231/2001 que requirió cierto esfuerzo organizativo por parte de todo el personal.

La Junta seguirá trabajando para cumplir con la nueva normativa en Italia. Esto asegurará que FMSI pueda continuar ofreciendo a los niños un servicio tan importante mediante la financiación de proyectos que desarrollen su potencial, sobre todo para aquellos más vulnerables y marginados, a través de la educación, la defensa de los derechos del niño/a y de iniciativas solidarias. ■



Proyecto "Feed the Children", Syria

EL PROYECTO EN BREVE:

La pandemia hizo que las condiciones de vida se deterioraran muy rápidamente, en un país donde el 90% de la población vive ahora en la pobreza. El proyecto "Feed the children" fue financiado por **Misean Cara** y permitió organizar una distribución de paquetes de alimentos para mil familias de Aleppo, seleccionadas entre las más vulnerables y necesitadas: familias **desplazadas**, familias extensas con muchos **hijos/as viudos/as y huérfanos/as**.

CONTEXTO:

El conflicto en Siria ha provocado la mayor crisis mundial de refugiados y desplazados de nuestro tiempo. En marzo de 2021 se cumplieron **diez años** del inicio del **conflicto sirio**, diez años en los que la **vida de muchas personas se ha visto alterada**. Además, la pandemia de COVID-19 ha trastornado la vida de las familias.

Está afectando a la salud mental de los jóvenes y empuja a más y más personas a la pobreza. Millones

de sirios han salido a través de las fronteras, huyendo de las bombas y las balas que han devastado sus hogares. Más de 6,2 millones son desplazados internos y 5,6 millones son refugiados. Como consecuencia de la guerra, la educación de cientos de miles de niños/as se ha visto interrumpida y el acceso a la protección y a los servicios sanitarios -incluidas las vacunas rutinarias- se ha visto gravemente comprometido. Los que más sufren esta situación son las personas que viven en condiciones económicas y sociales precarias y los grupos vulnerables, que han visto cómo se reducen drásticamente sus oportunidades de obtener ingresos de subsistencia o ayuda para cubrir sus necesidades básicas. Por no hablar de las condiciones de vida en los campos de refugiados de Siria, un intento de sobrevivir en condiciones de vida aún peores.

Por lo tanto, la situación general en Siria está en realidad complicada, especialmente en Aleppo. La mayoría de los sirios, empobrecidos por diez años de guerra y la pandemia, ya no pueden llegar a fin de mes y cerca del 90% de las personas viven por debajo del umbral de pobreza y necesitan ayuda para sobrevivir.

OBJETIVO DEL PROYECTO:

Como parte de esta iniciativa, se distribuyeron dos tipos de cestas de alimentos que incluían espaguetis, pasta de tomate, azúcar, aceite de oliva, aceite de cocina, mantequilla y queso. Se distribuyeron cestas más grandes a las familias numerosas con muchos niños/as. Desde el comienzo de la guerra,

los Maristas Azules han llevado a cabo 15 programas, algunos de ayuda y otros de desarrollo y educación, y han ampliado su alcance para incluir, además de las familias más pobres, a cientos de familias desplazadas, tanto cristianas como musulmanas. Son los que gestionan los proyectos y se encargan de ejecutar las actividades previstas y de proporcionar los recursos necesarios. FMSI tiene más de 14 años de experiencia trabajando

en el campo de la Solidaridad Internacional e, inspirada en la espiritualidad marista y en el carisma de San Marcelino Champagnat, seguirá apoyando a los Maristas Azules en la realización de proyectos que puedan ayudar a las familias y a las personas que viven en circunstancias difíciles. ■

El proyecto en números:



1.000 famiglie familias que recibieron cestas de alimentos
4.800 beneficiarios

Derechos del niño y de la mujer en Bolivia: seguimiento de las recomendaciones de los órganos de la ONU

El proyecto está financiado por Misesan Cara y es una continuación de la iniciativa “Fortalecimiento de la sociedad civil boliviana en el contexto del Examen Periódico Universal (EPU)”, implementada en Bolivia en 2018-2019 por FMSI, Centro Católico Internacional de Ginebra (CCIG), Edmund Rice International (ERI) junto a una coalición de 19 actores de la sociedad civil en Bolivia que defienden los derechos de los niños/as, jóvenes y mujeres en su país. Dentro del proyecto, 45 defensores de los derechos humanos de las 19 organizaciones locales e internacionales participantes recibieron formación sobre los mecanismos de la ONU para la promoción y protección de los **derechos humanos**, en particular el EPU.



Bolivia fue examinada en el marco del EPU en 2019 y será examinada por el CDN en 2021. Se trata de una oportunidad única para que la sociedad civil boliviana promueva la aplicación de los **derechos de las mujeres**, los **jóvenes** y los **niños/as** mediante el seguimiento de las 28 recomendaciones resultantes de la labor de presión realizada por la coalición local en el primer proyecto.

El nuevo proyecto “*Derechos del niño y de la mujer en Bolivia: seguimiento de las recomendaciones de los órganos de las Naciones Unidas*” permitirá a las organizaciones de la sociedad civil implicadas: abordar las violaciones de los derechos humanos y evaluar el cumplimiento de las obligaciones del Estado en materia de derechos humanos (Resultado 1); y a las mujeres y niños vulnerables ser más conscientes de sus derechos y estar mejor equipados para defenderlos (Resultado 2).

Se reforzará la capacidad de los representantes de las organizaciones de la sociedad civil para su-

pervisar y dar seguimiento a las recomendaciones internacionales sobre los derechos de los niños/as y de las mujeres, promoviendo el derecho a la participación de los adolescentes y los jóvenes y su

capacidad para defender sus derechos. Las actividades incluirán:

- Un curso en línea sobre el seguimiento de las recomendaciones del EPU y la CDN;

- La creación de un grupo de organizaciones de la sociedad civil para dirigir la actividad de seguimiento; un ciclo de formación para jóvenes sobre el derecho a la participación;

- Actos de sensibilización sobre la defensa

de los derechos de los niños a través de las redes sociales;

- Recogida de datos cuantitativos y cualitativos sobre el trabajo infantil, con el apoyo del mundo académico y creación de espacios educativos que permitan a los niños trabajadores defender sus derechos y hacer oír su voz;
- Seminarios para prevenir la violencia de género y permitir que las víctimas busquen justicia; sesiones informativas sobre la Ley Nacional 348/2013 (violencia contra las mujeres).

FMSI está al lado del Instituto de los Hermanos Maristas, en particular de la **Provincia Marista de Santa María de los Andes**, decidida a llevar a cabo este proyecto como continuación de las numerosas acciones de defensa implementadas en Bolivia y como parte vital de su presencia estratégica en América del Sur destinada a mejorar **el acceso a los derechos**, especialmente en favor de los niños/as y jóvenes en condiciones desfavorecidas. ■



Nuevo proyecto en Zambia

(Chibuluma Kalulusha)
Zambia, el centro de formación profesional fundado por los Hermanos Maristas, ofrece formación en carpintería, sastrería, informática y hostelería en general a los jóvenes y mujeres de Chibuluma, Chibute, Kalulushi, el pueblo de Nkana y Chambishi. El Centro se creó en 2011 y hasta ahora ha formado a casi **1000 estudiantes**. Actualmente hay cuatro hermanos en la comunidad de Chibuluma que enseñan tanto en la escuela secundaria como en el Centro. En enero de 2019 se inició un proyecto de producción intensiva, con la compra de pollitos, materias primas y equipamiento para la avicultura, actividad que pretende garantizar la sostenibilidad del centro. Sin embargo, en la actualidad el proyecto no puede apoyar plenamente al

Los habitantes de esta zona dependen principalmente de la microeconomía de las pequeñas empresas para sobrevivir

Centro debido al continuo aumento de los precios de las materias primas y los pollitos. Por ello, y para aprovechar al máximo sus recursos, han decidido poner en marcha el proyecto de producción de materias primas para apoyar al Centro. Este proyecto producirá materias primas para alimentar a los pollos de engorde tanto para el Centro como para la **comunidad local**. El principal objetivo del proyecto es mejorar **los ingresos** del Centro a través del proyecto para producir el alimento necesario para los pollos y así mantener el Centro. Una vez finalizado el proyecto, el Centro podrá utilizar sus propios ingresos para pagar a los trabajadores, comprar material de formación, apoyar los gastos de funcionamiento del Centro e introducir más programas en beneficio de los **jóvenes** y las **mujeres**. La necesidad del proyecto sur-

ge de la consideración de que la mayoría de los estudiantes del Centro abandonaron la escuela primaria y muchos también la secundaria por falta de apoyo financiero para su educación. Por lo tanto, *Skills Center* es su esperanza para adquirir las habilidades necesarias. Los habitantes de esta zona dependen principalmente de la microeconomía de las pequeñas empresas para sobrevivir, ya que hay muy poco empleo formal en el comercio y la industria. Una gran proporción de hogares depende de la agricultura de subsistencia, en la que cultivan alimentos para el propio consumo y venden un pequeño excedente que les queda para generar beneficios que les sirven para satisfacer otras necesidades básicas. El 40% de la población de la zona no es propietaria de una vivienda. Esto hace que el alquiler sea el principal gasto, además de la comida, los gastos personales, la ropa, la educación y el transporte. El proyecto ayudará a la economía de mercado local. El proyecto hará que el Centro sea **autosuficiente**. ■